



ZARZĄD  
WOJEWÓDZTWA  
ZACHODNIOPOMORSKIEGO

Znak sprawy: WOIRZL.II.272.34.2018.PW

Szczecin, dnia 12 lutego 2019 r.

**Adres do korespondencji:**

Województwo Zachodniopomorskie  
– Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
Wieloosobowe stanowisko ds. zamówień publicznych  
al. Wyzwolenia 105, pok. 305  
71-421 Szczecin  
Tel.: 91 44 67 169  
Fax: 91 44 67 185  
adres e-mail: [zamowienia.publiczne@wzp.pl](mailto:zamowienia.publiczne@wzp.pl)  
strona internetowa: [www.przetargi.wzp.pl](http://www.przetargi.wzp.pl)

**WYJAŚNIENIA I MODYFIKACJA TREŚCI  
SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

**Dotyczy:** postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości zamówienia poniżej 221.000 euro pn. *„Wykonanie materiałów promocyjno-reklamowych dla rowerzystów oraz dostarczenie do siedziby Zamawiającego w ramach projektu „Biking South Baltic! Promocja i rozwój Trasy Rowerowej Morza Bałtyckiego (EuroVelo 10) w Danii, Niemczech, Litwie, Polsce i Szwecji” realizowanego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Południowy Bałtyk”.*

Działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.; dalej „ustawa PZP”) Zamawiający, Województwo Zachodniopomorskie – Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie, przekazuje treść zapytań o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (dalej „SIWZ”) wraz z wyjaśnieniami oraz dokonuje modyfikacji treści SIWZ w następujący sposób:

**Pytanie nr 5**

9. Torba na rower:

Torba nie jest dostępna u dostawców, została wyprzedana. Wnoszę o usunięcie pozycji lub zastąpienia ją innym produktem.



## Odpowiedź

Zdjęcia zamieszczone w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia (Załącznik nr 8 do SIWZ) mają jedynie charakter poglądowy. Zamawiający nie wymaga dostarczenia produktu identycznego jak na zdjęciu, a jedynie takiego, który spełnia wskazane tam parametry. Tym niemniej Zamawiający dokonuje modyfikacji treści SIWZ w następujący sposób:

### Załącznik nr 8 do SIWZ (SOPZ) poz. 9 tabeli – Torba na rower:

#### Przed modyfikacją:

„Torba na rower zawierająca niezbędne mocowanie umożliwiające przypięcie torby do roweru. Wykonana z wytrzymałej i wodoodpornej tkaniny typu plandeka (tarpaulin). Posiada 1 główną przegrodę oraz odblaskowe elementy. Maksymalny wymiar torby na rower: 40x20x37 cm. Minimalny wymiar torby na rower: 32x12x25 cm.

Kolor czarny.

Znakowanie produktu: trwały, jednokolorowy jednostronny nadruk na produkcie w widocznym miejscu z przodu:

- 1) logo Pomorze Zachodnie,
- 2) logo projektu: „Biking South Baltic”,
- 3) logo Programu Współpracy INTERREG,
- 4) logo Unii Europejskiej.

Projekt i skład po stronie Wykonawcy, do akceptacji Zamawiającego.”

#### Po modyfikacji:

„Torba na rower zawierająca niezbędne mocowanie umożliwiające przypięcie torby do roweru. Wykonana z wytrzymałej i wodoodpornej tkaniny **polyester lub** tkaniny typu plandeka (tarpaulin). Posiada ~~1 główną przegrodę~~ oraz odblaskowe elementy. Maksymalny wymiar torby na rower: **50x30x45** cm. Minimalny wymiar torby na rower: 32x12x25 cm.

**Preferowany** kolor czarny. **Zamawiający dopuszczają możliwość użycia innych kolorów.**

Znakowanie produktu: trwały, jednokolorowy jednostronny nadruk na produkcie w widocznym miejscu z przodu:

- 1) logo Pomorze Zachodnie,
- 2) logo projektu: „Biking South Baltic”,
- 3) logo Programu Współpracy INTERREG,
- 4) logo Unii Europejskiej.

Projekt i skład po stronie Wykonawcy, do akceptacji Zamawiającego.”

## Pytanie nr 6

Torba na rower – wybrany przez Zamawiającego produkt jest niedostępny u dostawcy i nie ma na rynku innej, podobnej torby, spełniającej specyfikację. Poniżej zrzut stanu magazynowego:



Czy w tym wypadku Zamawiający dopuszcza dostawę innych toreb, np.: komplet bagażowy na rower, 3-częściowy komplet zawierający 2 boczne torby z odblaskami, zamykane na zamki błyskawiczne, z osłoną przeciwdeszczową, plecak z regulowanymi paskami na ramiona. Wymiary ok. 28 x 41 x 12 cm, ok. 31 x 41 12,5 cm. Zdjęcie poniżej:



LUB

Torba rowerowa z przestrzenną przegrodą główną z suwakiem i zatrzaskiem, przednią kieszenią z suwakiem, systemem montażu (przykrywanym), uchwytem do przenoszenia, regulowanym i wyjmowanym paskiem na ramię z podkładką. Wymiary Oki. 34 x 14 38-50 cm. Zdjęcie poniżej:



### **Odpowiedź**

*Vide* odpowiedź na pytanie nr 5.

### **Pytanie nr 7**

Długopis – jaką część nakładu Zamawiający planuje z wkładem niebieskim, a jaką z czarnym? Wariant z czarnym wkładem jest droższy. Proszę o określenie ilości długopisów poszczególnymi kolorami wkładów w celu dokładnego oszacowania kosztów.

### **Odpowiedź**

Zamawiający będzie wymagał, aby wszystkie 500 sztuk długopisów miało wkład niebieski. W tym celu Zamawiający dokonał odpowiedniej modyfikacji treści SIWZ w następujący sposób:

### **Załącznik nr 8 do SIWZ (SOPZ) poz. 3 tabeli – Długopis z aluminiowymi wypustkami:**

#### Przed modyfikacją:

„Długopis aluminiowy z gumowymi wypustkami ułatwiającymi trzymanie. Długopis z niebieskim i/lub czarnym wkładem. Wymiar wkładu do długopisu dopasowany do wielkości długopisu. Wykonawca zobowiązany jest do uzgodnienia przed dostawą ilości długopisów z wkładem niebieskim i/lub czarnym.

**Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego**

ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin, tel. (+48 91) 48 07 243, (+48 91) 48 07 253, fax (+48 91) 48 93 968

[www.wzp.pl](http://www.wzp.pl)

Kolor długopisu: niebieski i/lub granatowy i/lub zielony jasny i/lub pomarańczowy i/lub srebrny i/lub grafitowy i/lub czarny. Wielkość graweru 60x6 mm.

Znakowanie produktu: trwałe, jednokolorowy jednostronny grawer na długopisie:

- 1) logo Pomorze Zachodnie,
- 2) logo projektu: „Biking South Baltic”,
- 3) logo Programu Współpracy INTERREG,
- 4) logo Unii Europejskiej.

Projekt i skład po stronie Wykonawcy, do akceptacji Zamawiającego.”

Po modyfikacji:

„Długopis aluminiowy z gumowymi wypustkami ułatwiającymi trzymanie. Długopis z niebieskim ~~i/lub czarnym~~ wkładem. Wymiar wkładu do długopisu dopasowany do wielkości długopisu. ~~Wykonawca zobowiązany jest do uzgodnienia przed dostawą ilości długopisów z wkładem niebieskim i/lub czarnym.~~

Kolor długopisu: niebieski i/lub granatowy i/lub zielony jasny i/lub pomarańczowy i/lub srebrny i/lub grafitowy i/lub czarny. Wielkość graweru 60x6 mm.

Znakowanie produktu: trwałe, jednokolorowy jednostronny grawer na długopisie:

- 1) logo Pomorze Zachodnie,
- 2) logo projektu: „Biking South Baltic”,
- 3) logo Programu Współpracy INTERREG,
- 4) logo Unii Europejskiej.

Projekt i skład po stronie Wykonawcy, do akceptacji Zamawiającego.”

**Pytanie nr 8**

Znakowanie – czy w przypadku, gdy na produkcie jest bardzo małe pole znakowania to Zamawiający dopuszcza umieszczenie logotypów w 2 miejscach – po 2 w każdym?

**Odpowiedź**

Zamawiający nie dopuszcza takiego rozwiązania. Wszystkie logotypy powinny być w jednym rzędzie.

---

Powyższe wyjaśnienia oraz modyfikacja treści stanowią integralną część Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Termin składania i otwarcia ofert nie ulega zmianie.

z up. Zarządu Województwa  
**Przemysław Włosek**  
Sekretarz Województwa  
Dyrektor Generalny Urzędu